

# 気分

いのに どうして 大人は あたし  
ひっかえ 変身を試みようとするの？  
や 能がないんだな 今のあたしは  
かな？ 絵本の そう メルヘンの  
イヤなんだな …そこんところが ム

べりなんですって だから服は静か  
しを賢く見せると思わない？



MODE MÄRCHEN 5

# ちょっと 花に になりたい

篠原順子

〈デザイナー〉



あたしは いつも自分自身でいた  
を着せかえ人形みたいに とっかえ  
だけど いつも ジーンズばかりじ  
ちょっと 花になりたい気分 判る  
感じなんだけど 甘くなりすぎても  
ツカシイよね。

あたし自身は そうとう オシャ  
な色がいいんじゃない？ きっとあた

大丸神戸店に、念願の妹が誕生。  
ちょっぴりオテンバな、妹です。  
いきいきとしたファッションや  
楽しい暮らしのパートナーを1階に。  
新鮮でおいしい食料品と  
実用的な家庭雑貨や赤ちゃんの用品  
を地1階に。オテンバな妹ならではの  
新しい発想で売場をつくりました。  
地下鉄とも直結されて、大変便利。  
まったく新しいタイプの  
ショッピングゾーンとして  
神戸っ子の自慢がまたひとつ！



●国鉄『新長田』駅前ビル  
**シヨイプラザ大丸**



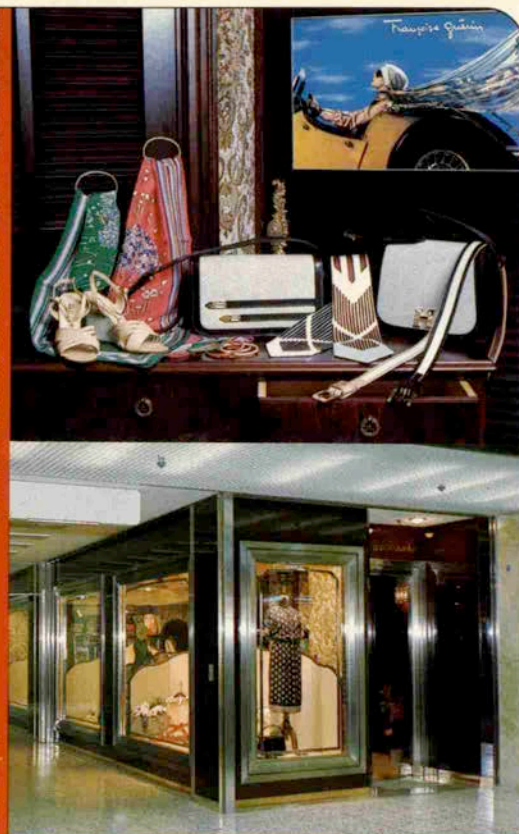
神戸もとまち  
**大丸**

電話 神戸(078) 331-8121






よろしく。  
ベティのような妹です。



さんさんと照りつける太陽のもとアダルトファッションの粋をあなたに

 *ladies watanabe*

三宮町1丁目ニューセンタービル入口  
TEL331-1650 10:30AM~7:00PM 水曜定休

家具提供/メーブル不二屋  
PHOTO/橋本英男



O-MURA COLLECTION INTERIOR SERIES

フレンチエ  
FASHION MESSAGE  
美しい装い  
ゆとりの“時”

■ファッションと宝飾のフティック

フレンチエ  
O-MURA

KOBE/三宮さんフロサ2F ★381-3786

■三宮で生れて三宮で買って60年  
時計/宝石/貴金属

神戸 **三宮時計店**

センター街 さんちか店 京町店

■時計/宝石/貴金属

大阪 **おおむら**

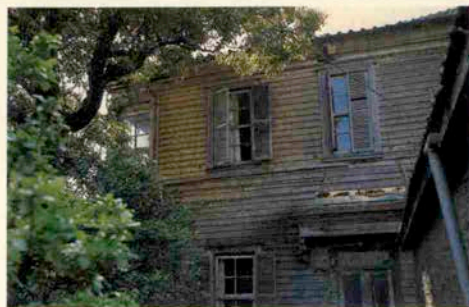
三番街店

虹の街店

● 私たちの文化財をたいせつに……

異人館歳時記 (28)

# 坂道の異人館



新緑が目には沁みる若葉の季節——。この季節の神戸・北野町界隈のたえずまひは、また、仲々趣きのあるものだ。

そんな北野の坂道の途中にあるのがこの異人館。建物はかなり傷み、全体に古ぼけているが、門扉に取りつけられた表札と把手の真鍮のよく磨き込まれているのが印象的だ。「マリニン」「L・フクレフ」と表札には表示されており、建物の右手前には「DANKOSHA」という名前前の書かれている車庫がある。

広瀬安美さんがその著「画集・神戸の異人館」でこの建物について「現在、盛んに取りこわされている異人館はこの種のものが多いが、これら小さい余り目だたない建物は消えていっても当然と余り問題にならない」と嘆いておられる。確かにこのあたりでもちよつと気をつけてみると、おや、こんな所には、と思いがけず、生活のにおいを感じられる小さな異人館に出会うことが多い。





ハイカラ神戸の  
伝統が育んだ  
格調ある専門店

●このシリーズは  
ファッション都市 KOBE への  
私たちの願いをこめて

ネクタイの

**元町バザー**

★靴のオーダーメイド

**ヨシオカ**

ウネ  
KOBELINE

よろず御襦衣縫上處

**神戸シャツ**

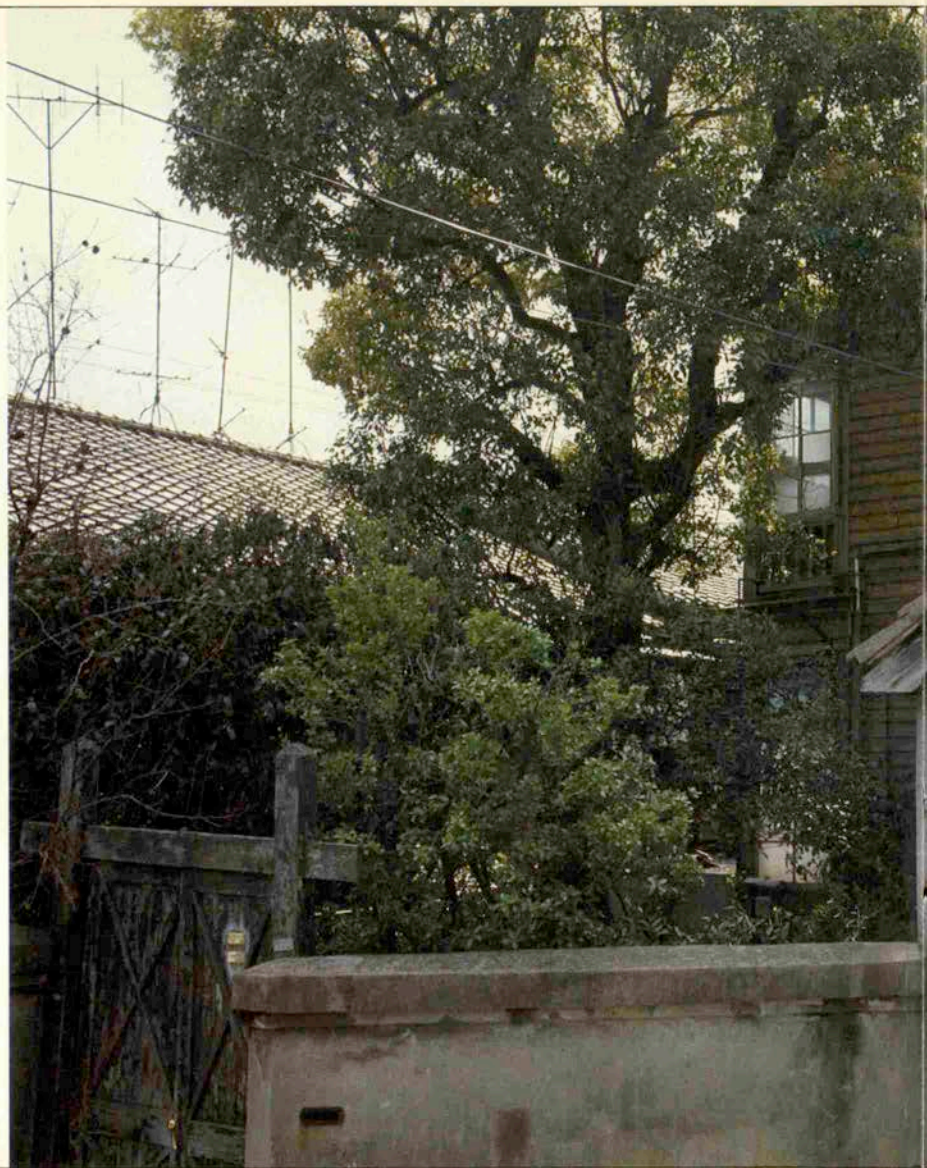
舶来品ブティック

**Sanohe**

欧風家具・設計・創作

**永田良介商店**

PHOTO/米田 定蔵

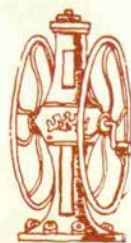




# 語らいの時。香りの宮水珈琲。

## ■にしむら珈琲北野店5月の椅子

5月のお客さまは会員の三越本間基之店長。作家陳舜臣氏とはロータリアンとしてのお友達、奥様の錦塚さんは、三越が年二回開く「愛果会」のメンバー。昼下りの宮水珈琲タイムです。神戸へ転勤してきまして、ここで、初めて一味違った珈琲が飲めるので、北野町の住人としては、大変ありがたい。私、長らくインテリア専科だったので、この店の家具と雰囲気は「ぼんもの」と「ゆとり」を感じます」と本間店長はにっこり。左より陳錦塚さん、本間店長、オーナー川瀬喜代子

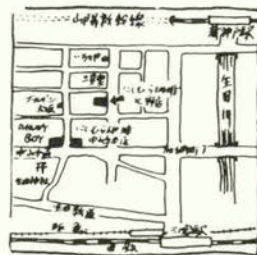


## 宮水COFFEEの にしむら 珈琲 北野店

〈会員制〉TEL 242-2467  
神戸市生田区山本通2丁目9  
3F 事務所 TEL 242-1880  
10:00 AM ~ 11:00 PM



■ 会員のお問合せはにしむら珈琲北野店へ  
MENU 各種コーヒー 五〇〇円 サン  
ドイッチ 五〇〇円より アイ  
スクリーム 五〇〇円 オール  
下水 五〇〇円



■にしむらとエトランゼ(ノルウェー)  
グラナスさん(シーランド支店長)ご一家

「街の雰囲気合っているのか神戸はとても住み心地が良いんです。」と北野町に住んで二年のグラナスさん。横浜、香港 etc. とお仕事の関係上あちこちに住んでの言葉だ。チャーミングな奥さまの愛子さんと目許が愛くるしい息子さんのオーゲ君も加わって、バカンスの旅行を計画中です。



Nishimura har clen deste kaffe i Kobe. Det passer to akkurat at det treffer sammen med kobe som en av de mest interessante byer i Japan.



宮水COFFEEの  
にしむら珈琲店

中山手本店〈中山手1丁目〉 221-1872 8:30AM-11:00PM  
石屋川店〈阪神石屋川駅浜側〉841-0763 8:00AM-10:00PM  
センター街店〈三宮センター街〉391-0669 10:00AM-10:00PM  
北野店〈会員制・山本通2の9〉242-1880 10:00AM-11:00PM  
姉妹店/コーヒータム〈中突堤噴水山側〉331-1605 7:00AM-7:00PM



中山手本店





# ヨーロッパ ジーンズ

KOBE

## 下保昭 先生

（日本画家・日展評論員）

スケールの大きい風景画で定評のある下保先生、京都洛南の静けさの中にお住いである。

三年足らずのゴルフ歴ながら、メキメキ腕を上げつつあるこのごろで、ゴルフの話になると目は輝く。「ゴルフにはね、このスーツを着て行くんです。みんなの視線がこのスーツに集中して愉快だよ。これでゴルフのスコアが良ければいいことないんだけどね」と、着なれたソフトジーンズを眺められながら、やさしい笑顔で話られる。（下保邸の庭で）

新しさの洋服を求められる先生に  
私はいつも創作の楽しさを感じま  
す。店主

英国製生地専門店

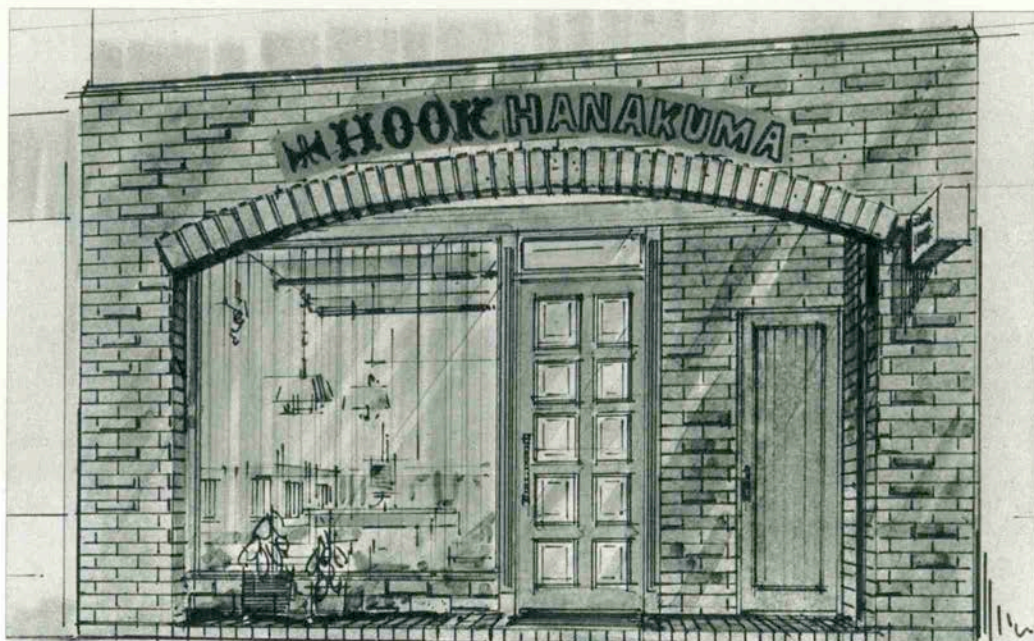
## ジュン洋服店

神戸市生田区中山手通3丁目65  
TEL (078) 391-0779

紳士服飾 ノ ヴ

トア・ロード TEL (078) 321-0320

## フック花隈店オープン



レストラン

### フック花隈店

神戸市生田区下山手通5丁目26 山手ダイヤハイツ

TEL 351-5255 代表

営業時間 午前11時～午後10時 年中無休  
ステーキハウス

### フック東店

神戸市生田区栄町通1丁目5-3

TEL 321-3207 代表

営業時間 午前11時～午後9時

毎日曜休業(第5日曜・祝祭日は営業します)

かねてお知らせ申し上げておりましたフック花隈店はおかげさまで4月28日オープン致しました。雰囲気、サービス、料理など精一杯の努力をいたしております。今後とも御指導、御鞭撻をお願い申し上げます。東店は従来通り営業いたしておりますが併せて花隈店をご利用下さいませ。







創るよろこび 参加する楽しさ あなたの  
花と海と太陽の祭典 祝'77 神戸まつり



私たちは、地球を意識します。



神戸製鋼



創るよろこび 参加する楽しさ あなたの  
花と海と太陽の祭典 祝'77 神戸まつり



製鋼原料・一般鋼材・伸鉄材・金属加工品  
マークラベル・テーブルリフト・その他



島文工業株式会社

本社 / 神戸市灘区岩屋中町4丁目2番7号

TEL 神戸871-5181 (大代表)

代表取締役会長 島田 五三郎

代表取締役社長 島田 文六



●北野町の坂道のほとりにある小さなサロン神戸時代。このサロンから新しい時代の波を●



知念正文ご夫妻を囲んで(1977.4.1)

## 神戸の中の情景展

5月4日(水)→14日(土)

『神戸っ子』に神戸の中の情景として連載企画された原画を展覧させていただきます。11作家の個性あふれる「神戸」をお楽しみ下さいませ。



## 有方 敏郎小品展

5月16日(月)→31日(火)

『書』と『油絵』の融合を試みて、アメリカ各地での個展が大好評だった有方敏郎先生の近作を発表していただきます。独自の世界をご覧ください。



## 松本幸三ミニ・コンサート

5月11日(水)/5月24日(火)

関西二期のテノール、松本幸三さんの魅力あふれる歌声とともに、素敵なお歌を。  
PM7:00より 会費3000円



## 近衛真理ミニ・コンサート

5月18日(水)

元宝塚歌劇団のブリマ、近衛真理さんを囲んで、華やかな唄と語らいの宵を。  
PM7:00より 会費3000円

## 神戸時代へのメッセージ

知念正文(画家・二紀会)

雰囲気は落ちついていて、お酒を飲みながら絵を楽しむには、とってもよいところだと思います。照明は、大部明るくなったという話ですが、カウンター内の絵が少し暗くて、その点が少々難といえ難いですね。色んな人が来て楽しんで、これからのサロンだと思います。

SALON & GALLERY

# 神戸時代

神戸市生田区中山手通1丁目28  
モンシャトーコトブキビル1F  
TEL 078・242・3567

雰囲気のあるさわやかさ

BEEF NOW — MAY



東京住いのカーレーサー・桑島正美さん(右・酒井レーシングチーム所属)が、神戸に来れば必ず寄る店は《神戸館》。その仕事柄、食生活に神経を使うが、友達の国生純一さん(左・大洋カーズ)も「スタミナ作りにはお肉が一番」と親友の健康に心を配る。



ステーキ&ドリンクス

**神戸館**

神戸市生田区下山手通2丁目29-5 アマツビル1F (生田新道・農業会館向い) ☎ 321-2955 PM5:00~AM1:00 日祝休



世界初の—  
ボトル1本キープ

ボトル1本キープ

しておけばパブチェーン全店有効

PUB CHAIN

★KEEP BOTTLE SYSTEM

# Online

で結ぶパブチェーン.....



白いピアノとバニーが微笑む



PUB  
**ROYAL**  
パブロイヤル



陽気で楽しいロンドンパブの



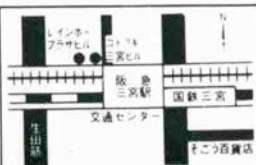
GRAND  
**PUB**  
グランドパブ

グランドパブ三宮店  
阪急三宮駅西口前コトブキ三宮ビルB1 ☎078-391-5762

グランドパブ阪急西口店  
阪急三宮駅西口前レインボープラザビル5F ☎078-332-1057

パブロイヤル三宮店  
阪急三宮駅西口前レインボープラザビル6F ☎078-332-1251

**DAIWA JITSUGYO GROUP**





## Chianti コーナー

### □本店 / 洋酒の店

神戸市生田区北長狭通213(日曜休日)

☎ 391-3060

### □北店 / スープとパンとドリンク

神戸市生田区下山手通3丁目8-9(年中無休)

ティータイム A.M11:00~P. M6:00 ☎ 331-2122

ドリンクタイム P. M6:00~A.M1:00 ☎ 331-3661

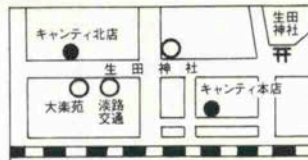
小集会・パーティはご予算に合わせてご利用下さい。

- 予約制ティーパーティ ¥600より  
(50名様迄)

ディナーパーティ ¥2,500より

☎ 331-2122・331-3661 担当飯尾・荻原

- 毎夜小田イタルハモンド演奏  
/ 午後8時より





# ROHER SCHINKEN



(生ハム) Roher Schinken  
 ほど良い甘さのメロンの一片と透けるほどに薄くスライスした生ハムを取り合わせたオードブルは上品でまろやかな味。ドイツのウエストフアリアを産生地とするこの生ハムは豚のをもを塩漬けし、燻製させた高級品、18世紀のフランスではジャンボ・ド・バイオーンより高く評価され今だに人気は高い。メロンとよく取り合われるが、マンゴやいちじくといった果物と一緒に食べるのも洒落た味がする。かわったところでは、冷やしたコチコチのバターをくるんで食するのも大変美味である。

FOOD BOUTIQUE

## GASTRONOMIE

ESPECIALLY SELECTED FOR THE GOURMET

### ガストロノミ

神戸市生田区山本通り2丁目106 ローズガーデン1F  
 TEL 078-222-1529 AM11:00~PM8:00(水曜休)

Gastronomie(仏)・・・美食街・美味学・美食の精神とても訳します。

神戸らしさ  
 ってなーに..



「ガストロノミ」レストランフックの新しい北野の店です。

KOBEは  
 異人館通りの味  
 生ハム(ロー・シンケン)



製造販売元  
 株式会社

ロックフィールド

本社/神戸市生田区元町通2丁目95

☎(078)321-2989

姉妹店

レストラン **フック**

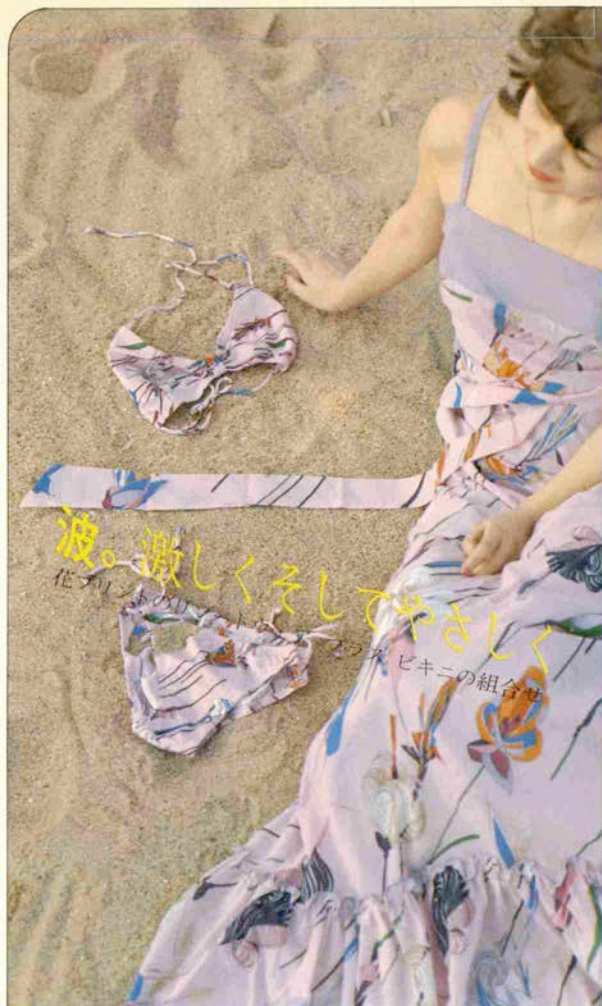
神戸市生田区栄町通2☎(078)321-3453

“FOOD BOUTIQUE”は新しいコトバ。  
 「ガストロノミ」＜美食家＞のデリカテッセンとして、異人館通りのローズガーデンの一階に開きました。レストランメードの高級オードブル、スモークサーモン、生ハム、ローストビーフ、ハンドメイドのパンやソース、ドレッシング、スパイスなどいろいろコーディネートして神戸っ子のゆたかなフーライフを創りたいと願っています。ぜひお立寄り下さい。

\* Delicatessen(独)・・・加工食品と舶来お惣菜の店







波。激しくそしてやさしく  
花柄のワンピースと、同柄のビキニの組合せ

オートクチュール

**アスターニュートン**

神戸トアロード TEL 331-1818  
大 阪 阪 神 TEL 361-1201



風。あたたかく夢を運んで  
かわいいサマードレス、太陽の日射しの中でまばゆい貴女を

FAIRE PRESENT DE CHOIX



**カセット**

砂川 松枝

大丸前\*生田区三宮町3丁目15\*391-4992



さっぱりとした軽い味だね  
外国たばこに見劣りしない、  
という感じ

品位があるなあ  
なんともいえないよ、  
一本の充実感が



高級イメージですね  
その上デザインが、いよ  
めったにない長さを



「トーク」購買者  
意向等調査より

祝'77神戸まつり

全国にさがけて神戸で新発売

# TALK



あなたの喫煙マナーできれいな神戸  
Smoking Clean



味が軽くて、よいと思いますね  
香りが

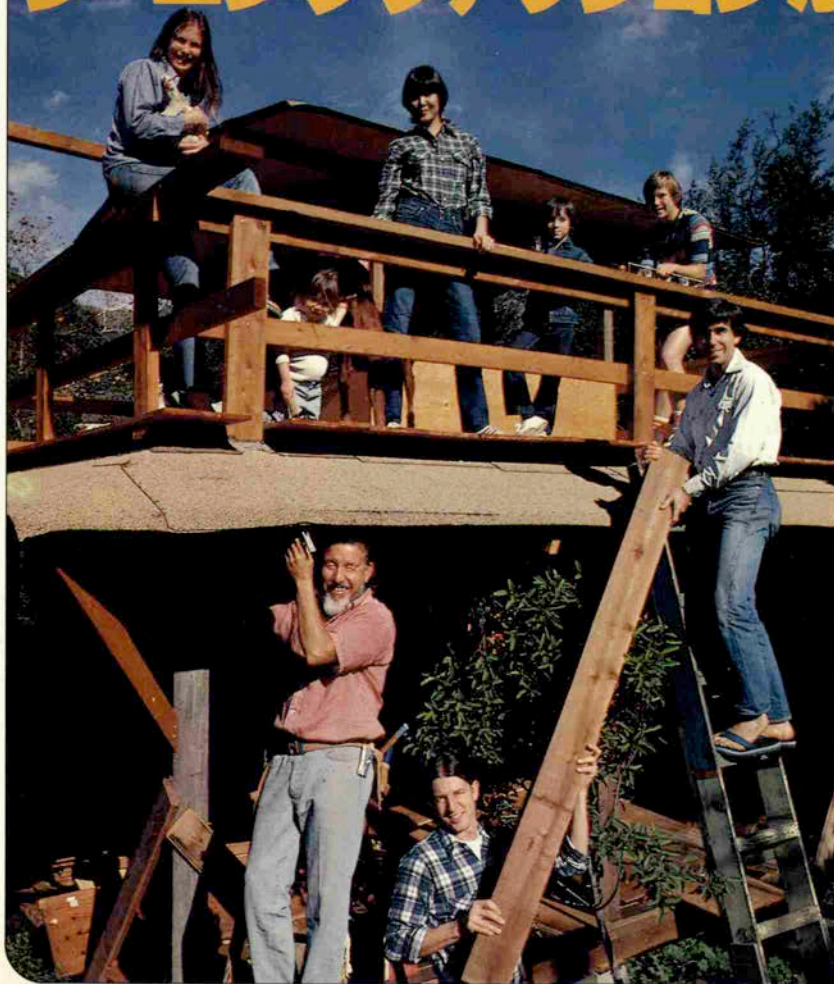


現代的なデザインが気に入ってます

日本煙草会社



# 世界各地から素朴でいい感じな ジーンングファッションがいっぱい。



ジョイントは、メイドイン U.S.A  
ジーンズやウェストコースト  
キャンパスウェアなど世界各地  
から素朴でいい感じなファッション  
や生活用品でいっぱいです。

## 2F

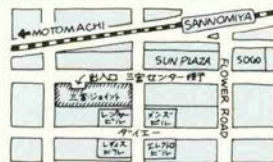
- ヨーロピアンジーンズ
- ホットファッションジーンズ ●子供服

## 3F

- 輸入ジーンズコーナー ●グリーンショップ
- 世界民族ファッション ●コーヒーストック
- 靴 ●布地とパッチワーク
- U.S.A キャンパスウェア

## 4F

- ジーンズマーケット
- アウトドアライフ用品
- コーヒースナック ●レディスジーンズ
- 家庭雑貨 ●フリーマーケット



営業時間 朝10時～夜7時

ジーンングライフ・ストア・ジョイント

**joint**  
JEANING LIFE  
三宮・ジョイント  
〒650神戸市生田区三宮町丁目32番地